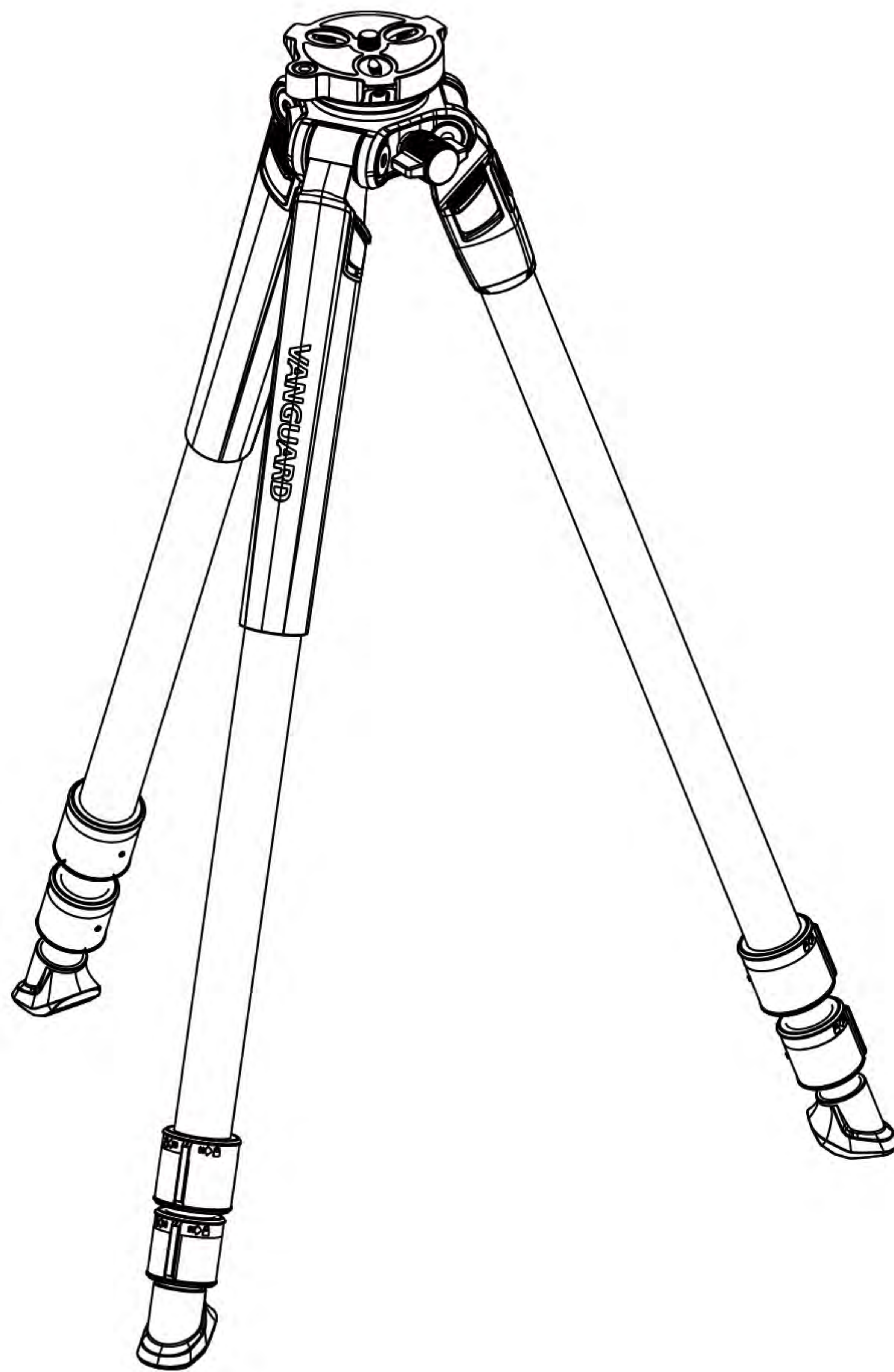




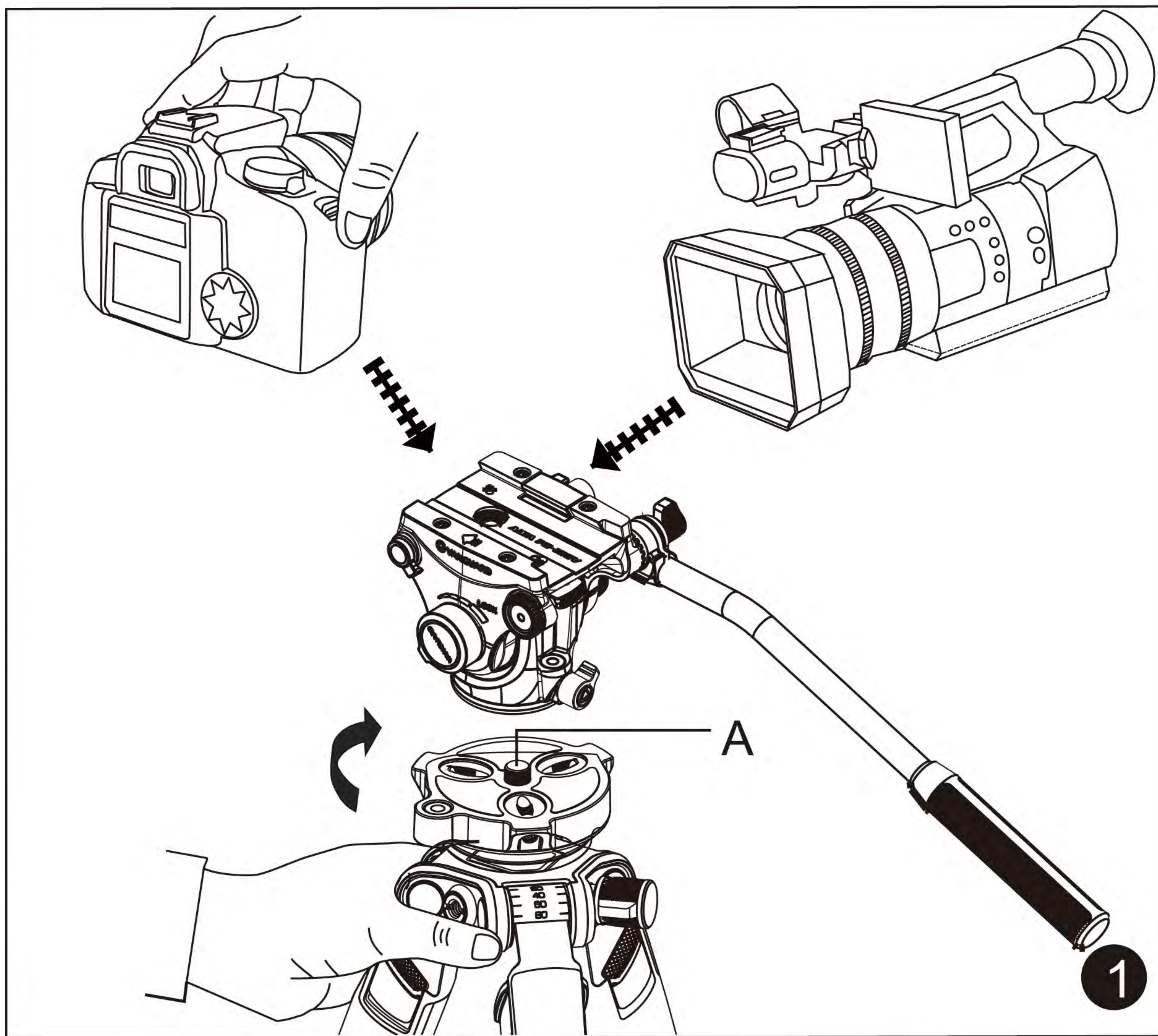
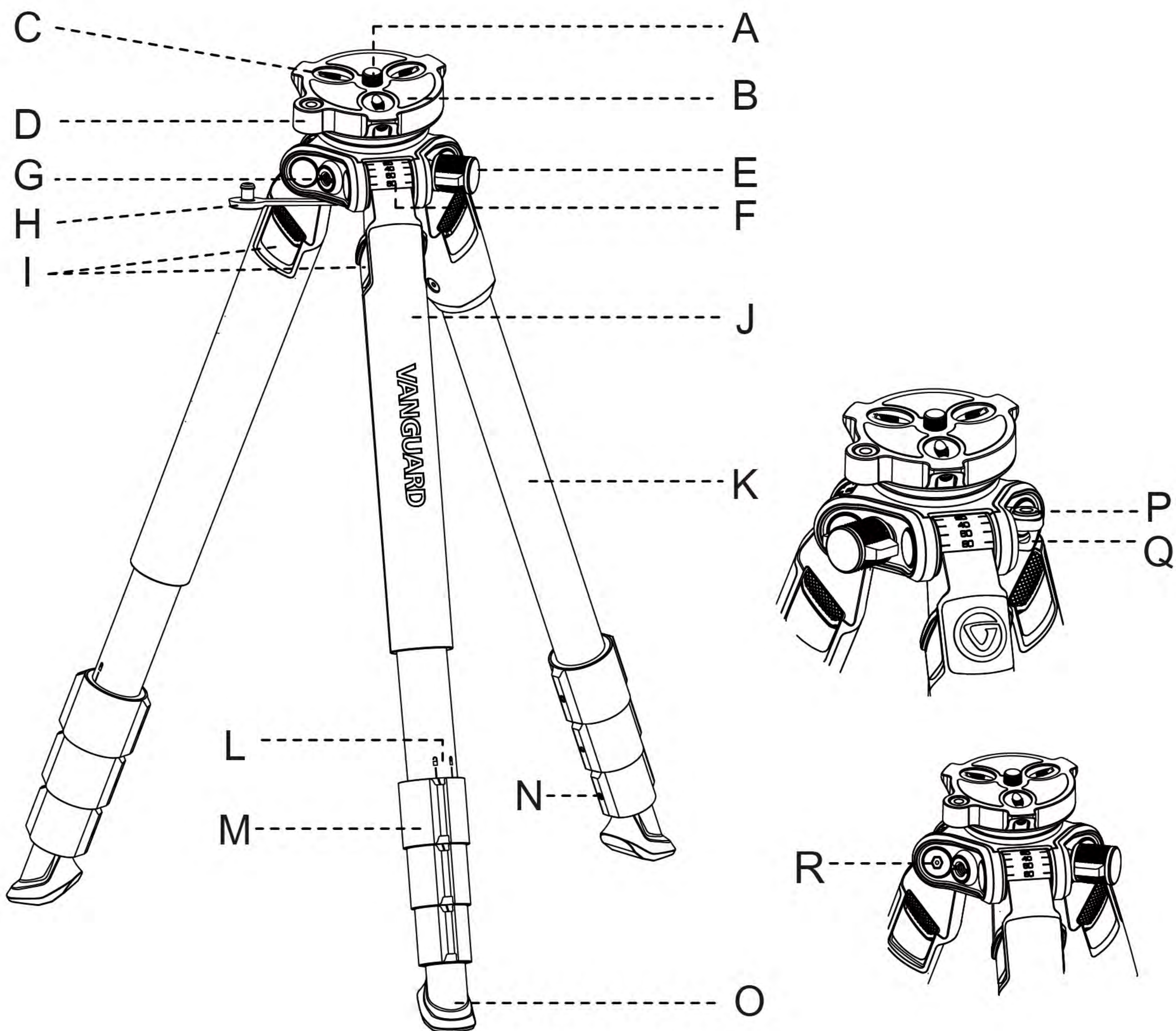
ALTA PRO^{2V} Tripod Series

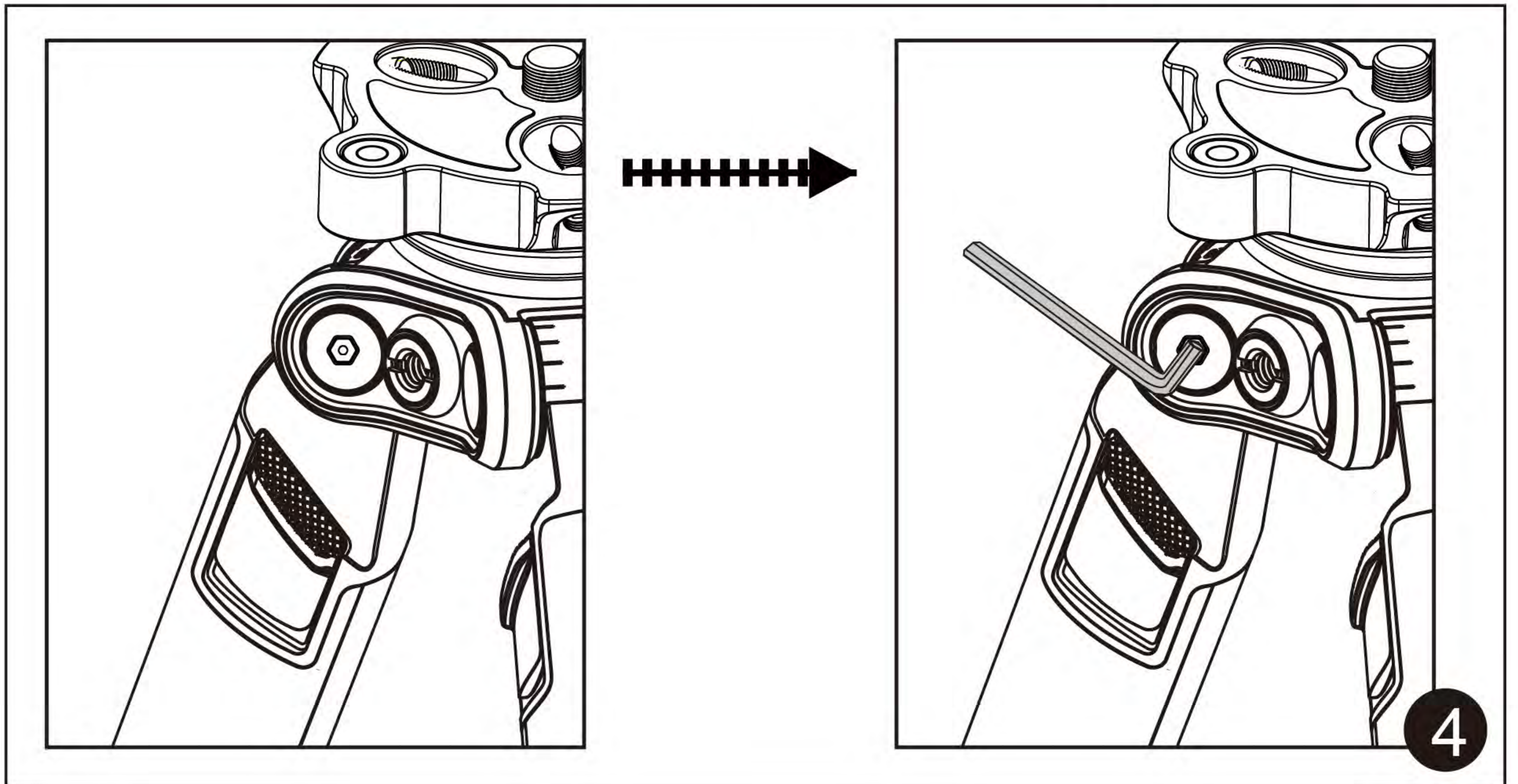
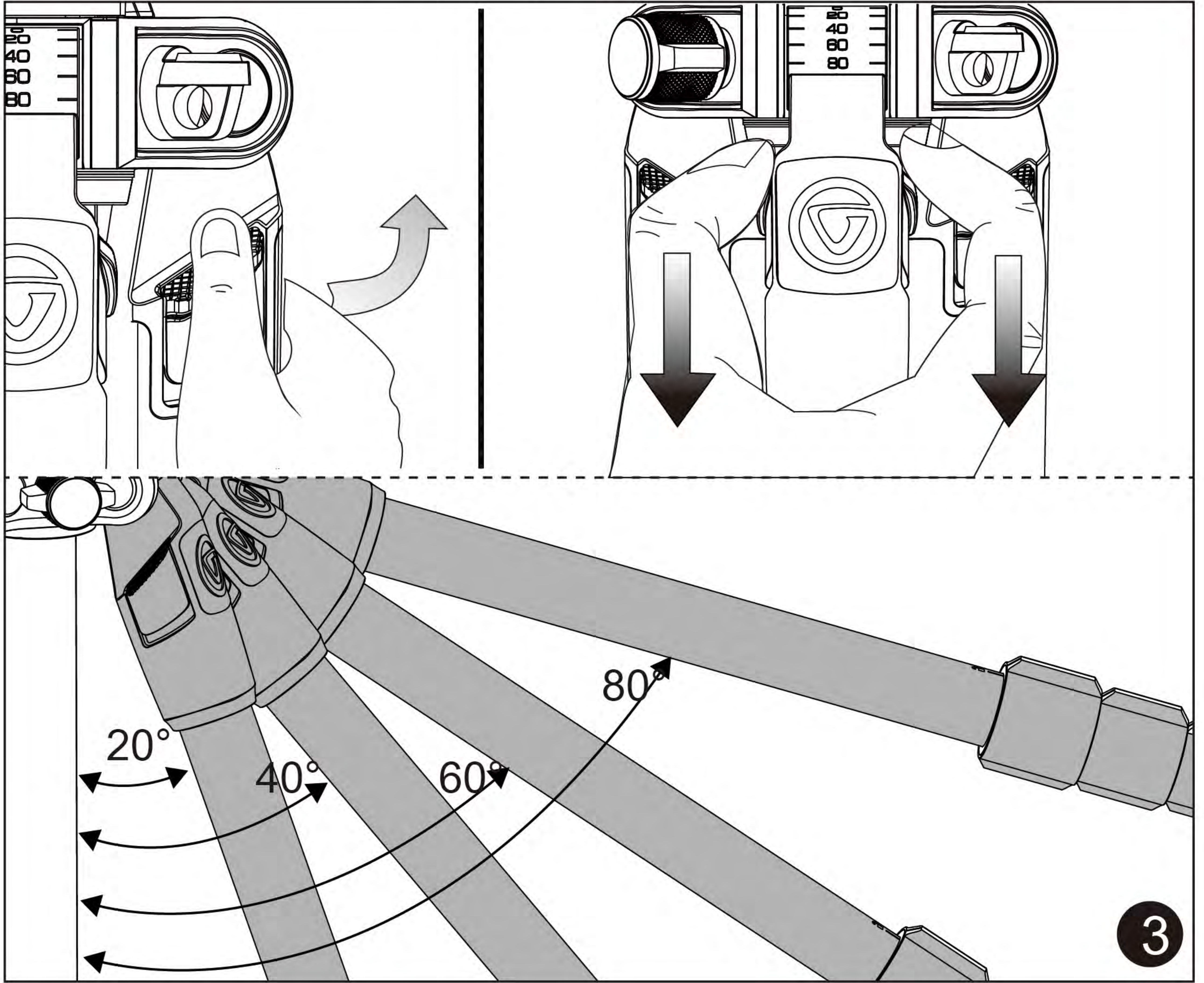
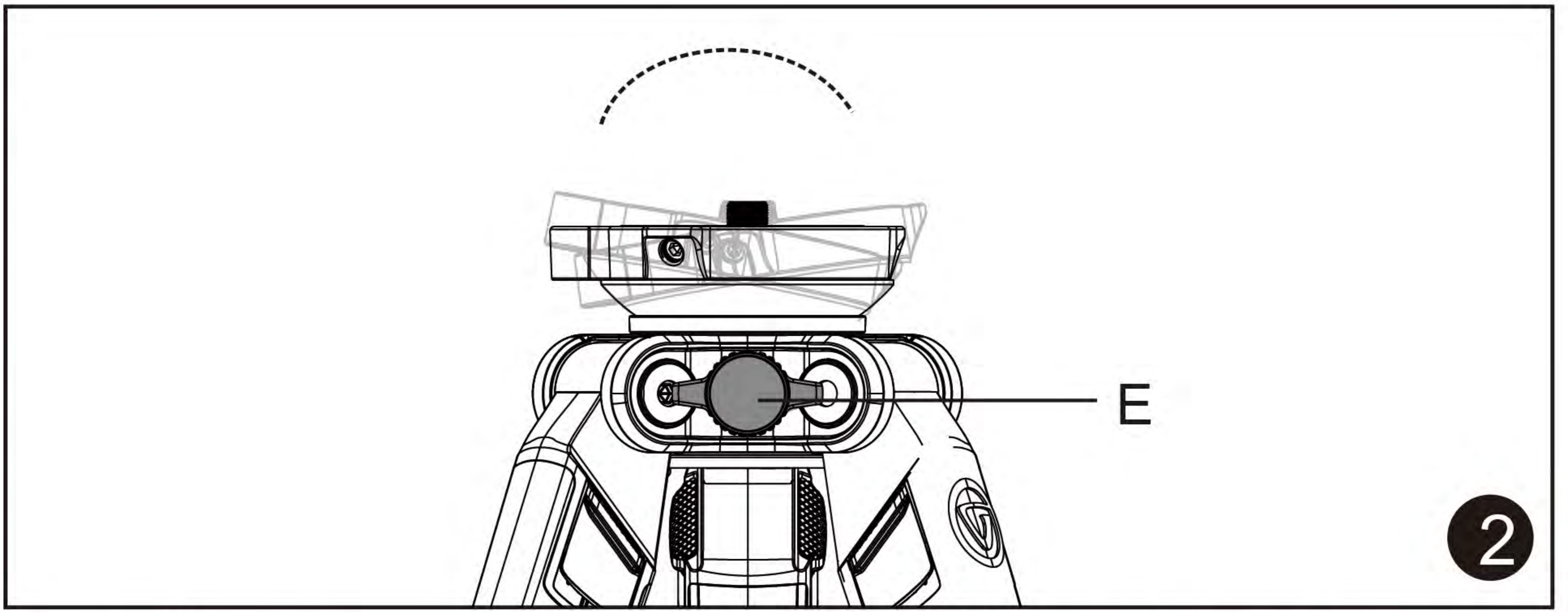
User Manual

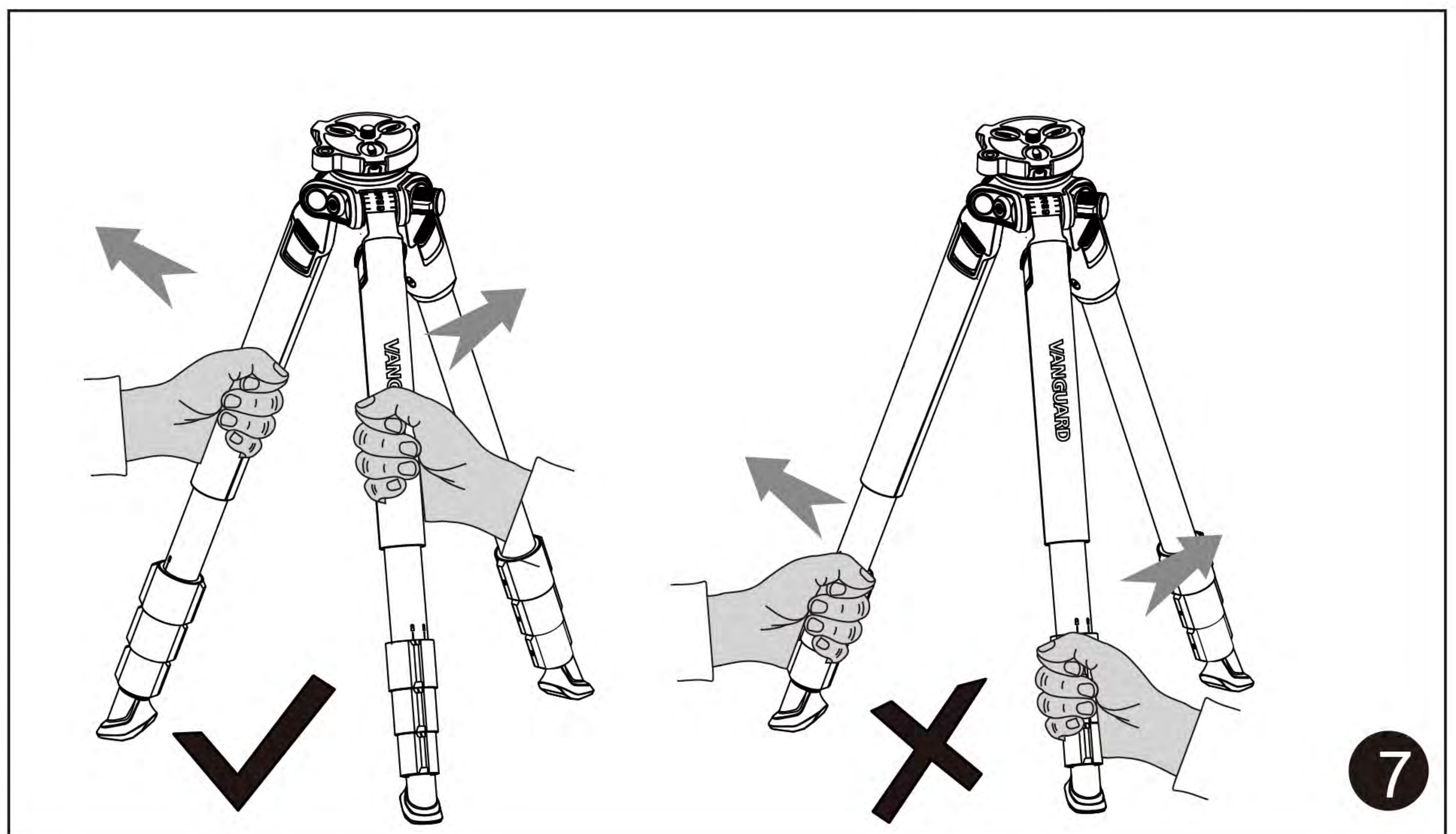
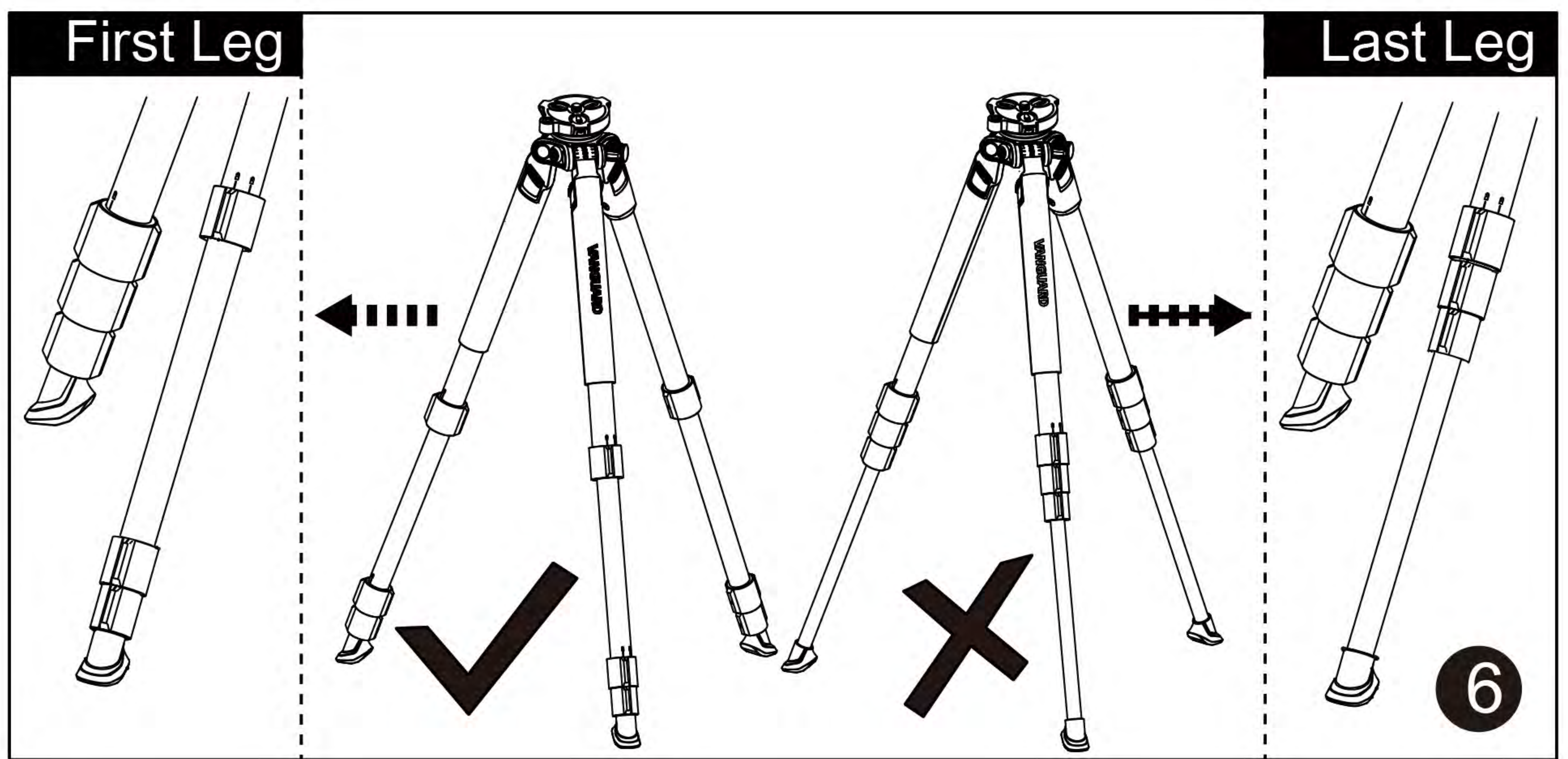
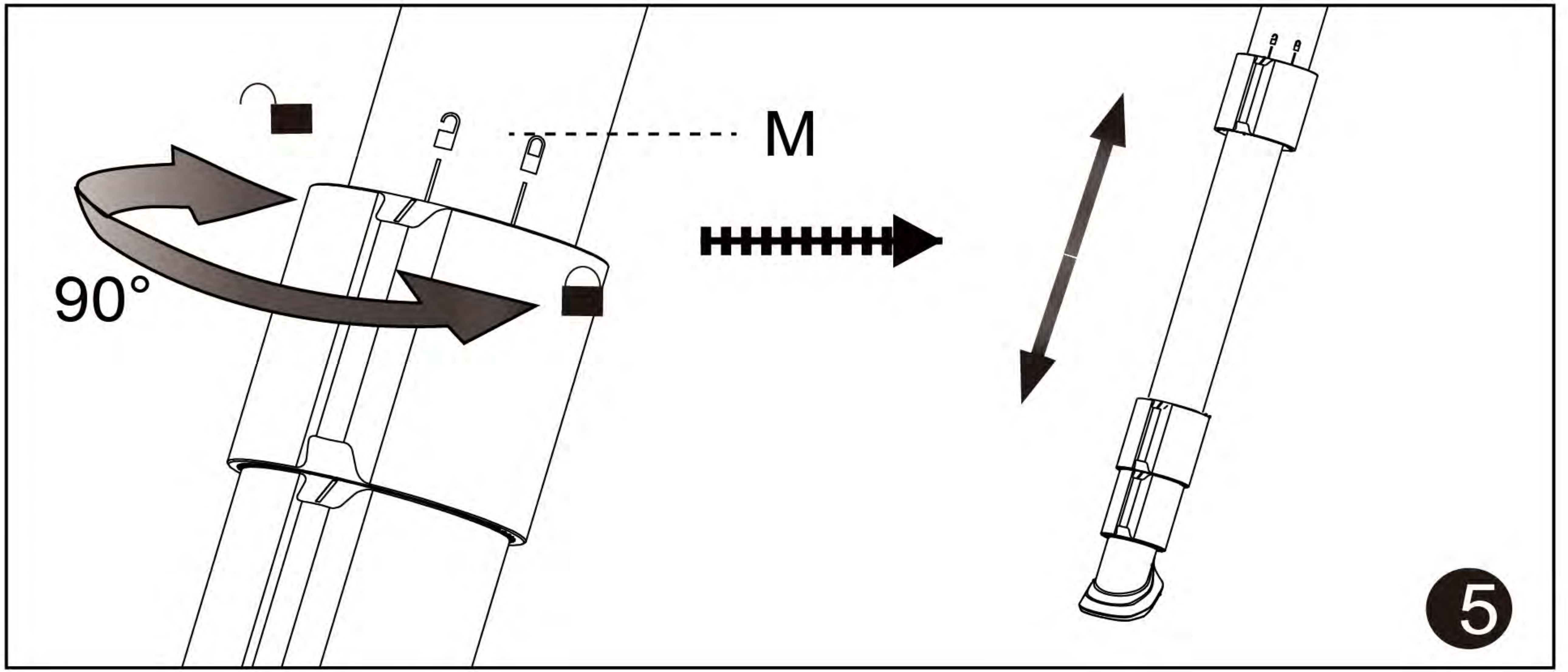


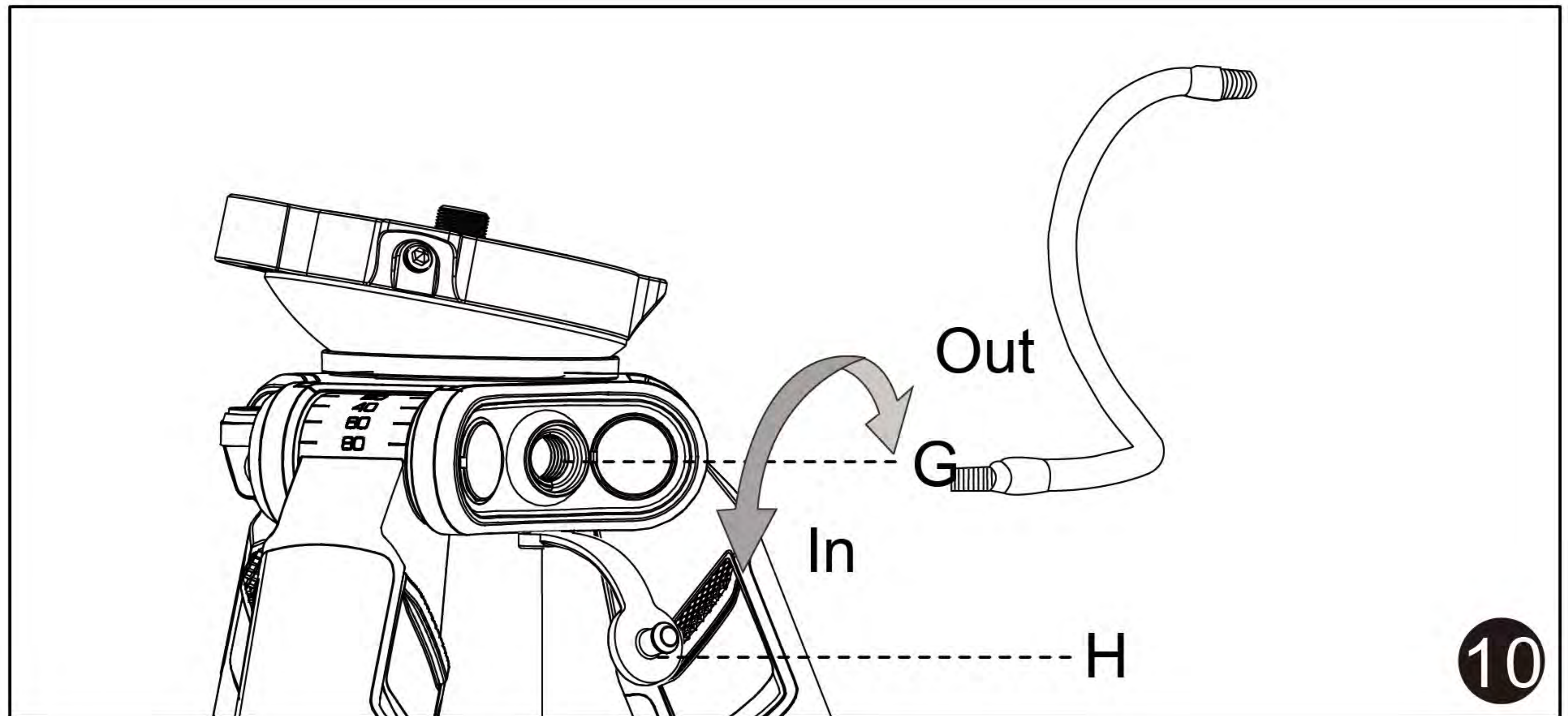
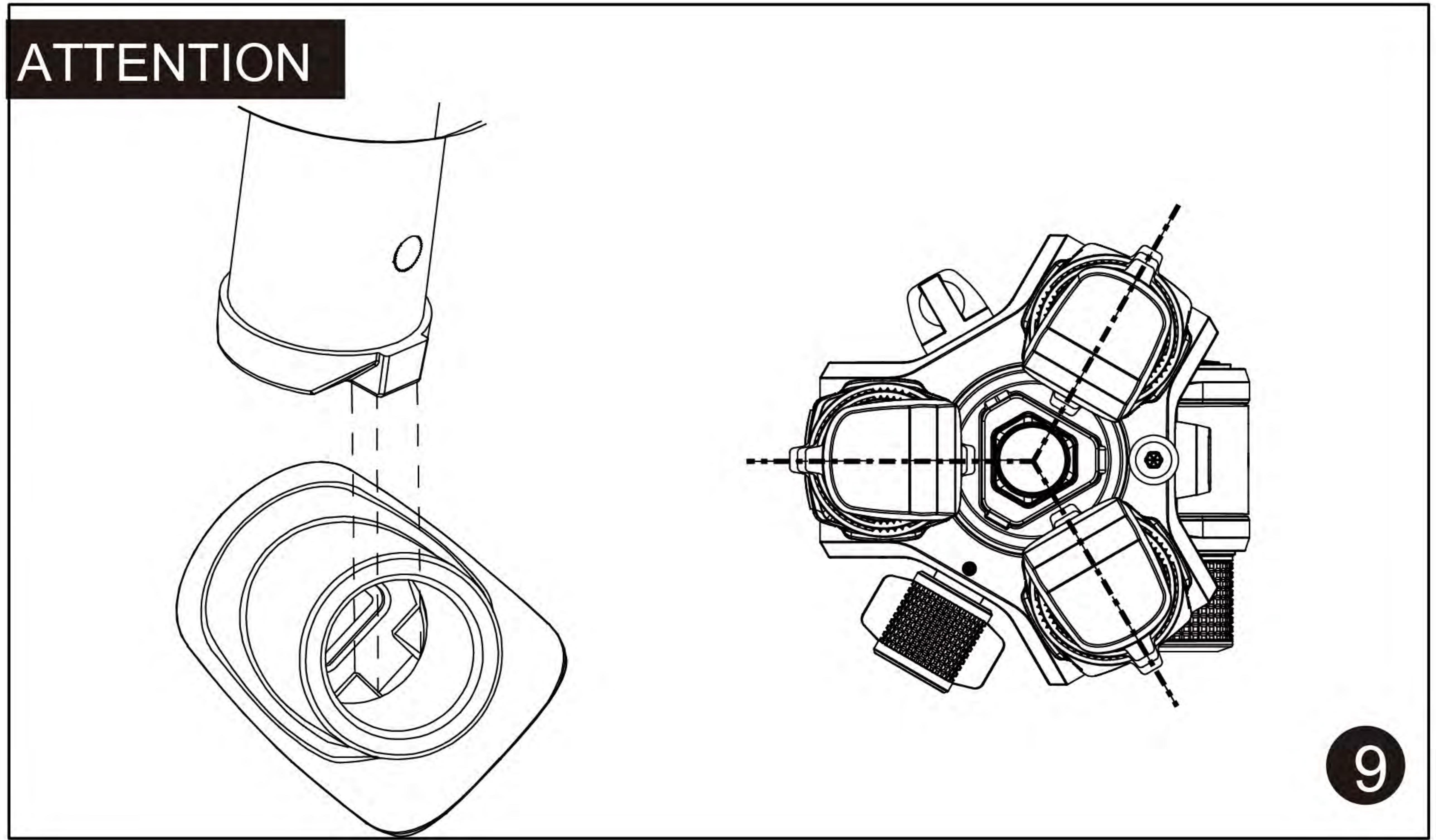
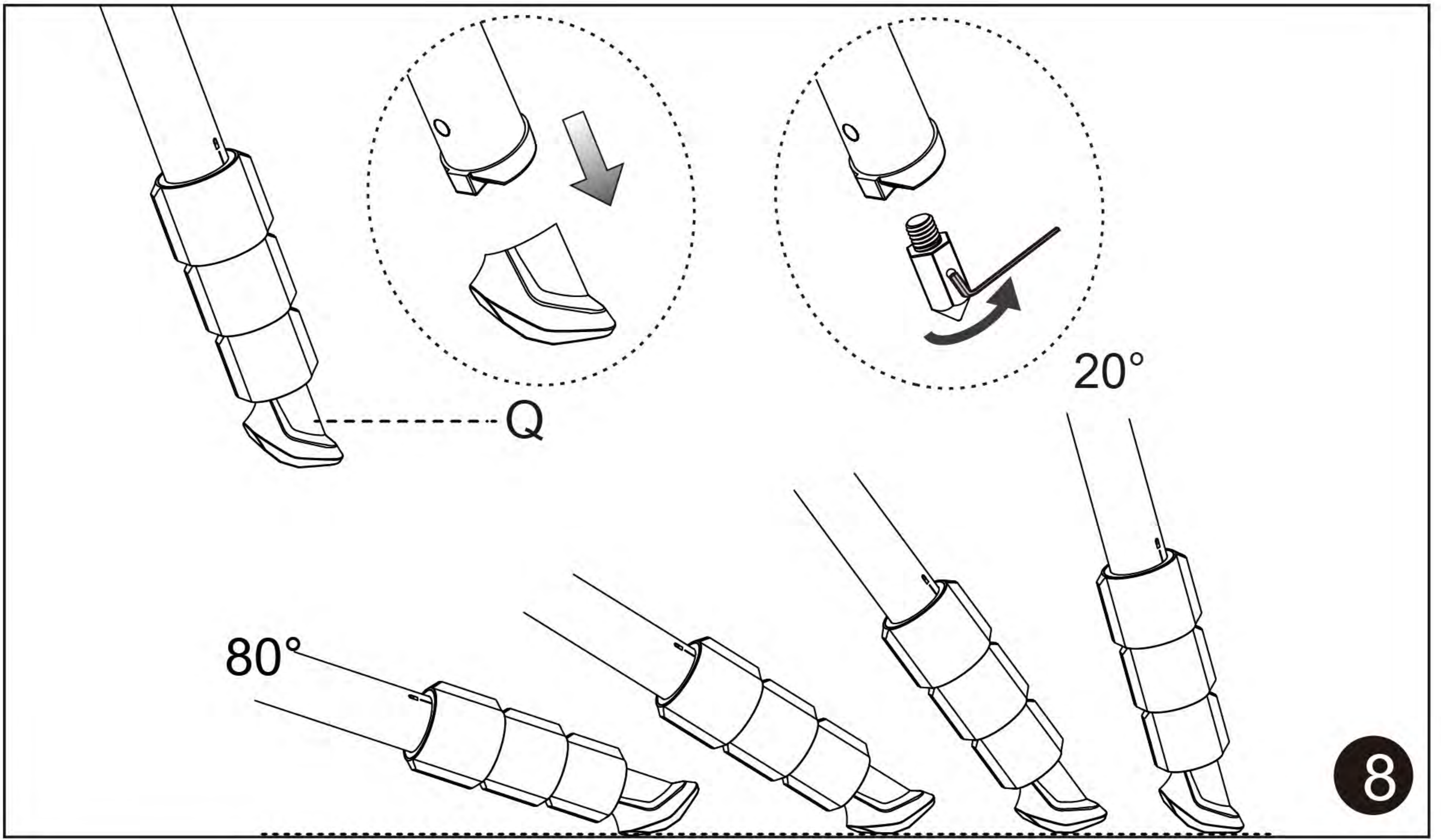
ALTA PRO^{2V} 263AT
(3 Section Aluminum Tripod)

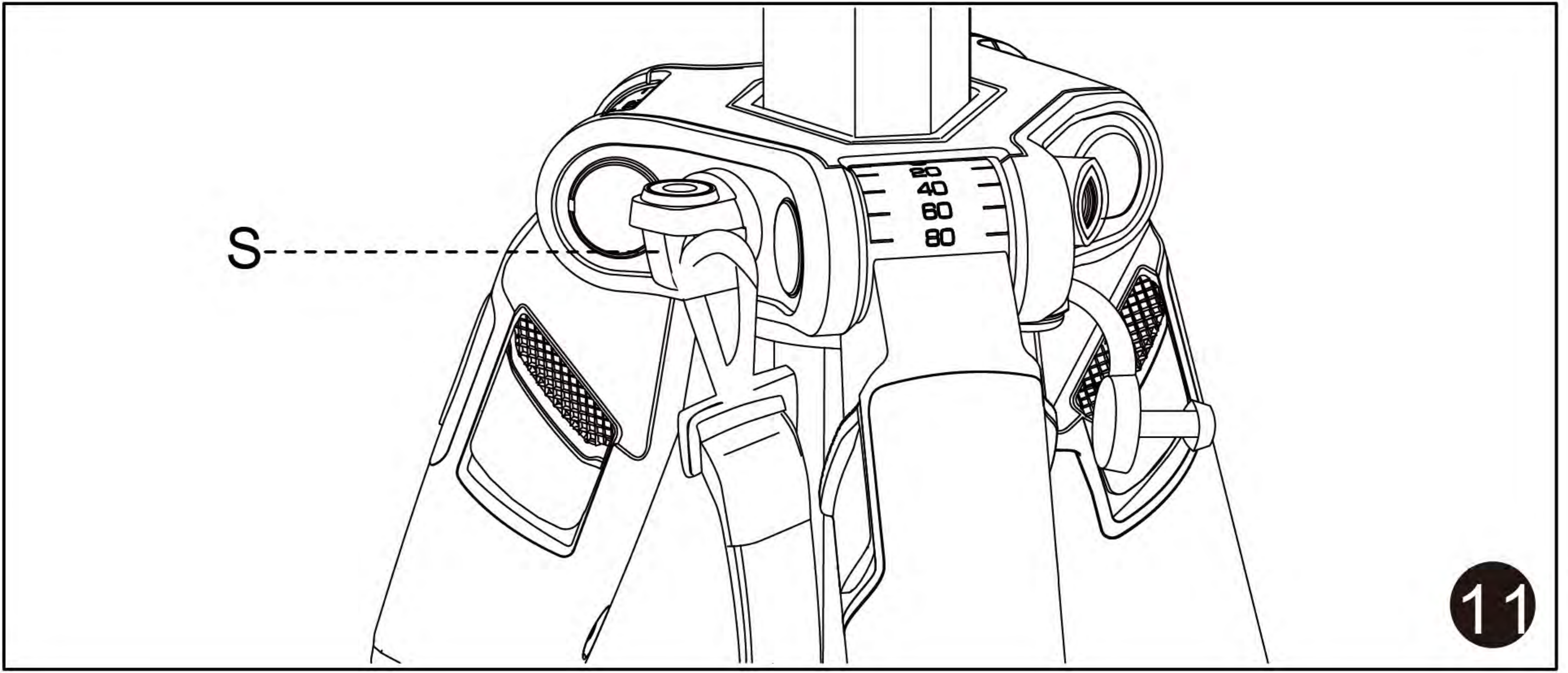
ALTA PRO^{2V} 263CT
(3 Section Carbon Fiber Tripod)





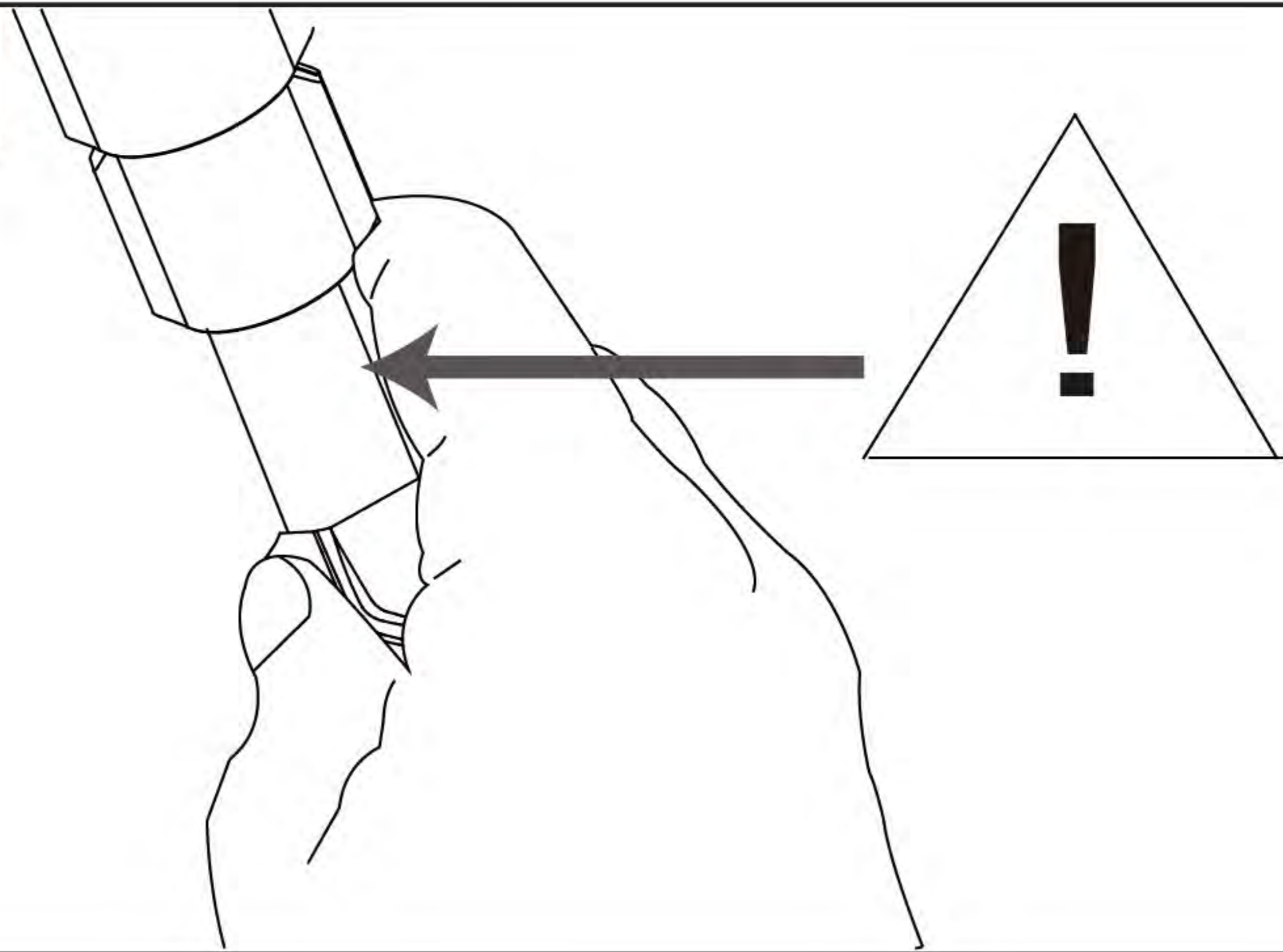


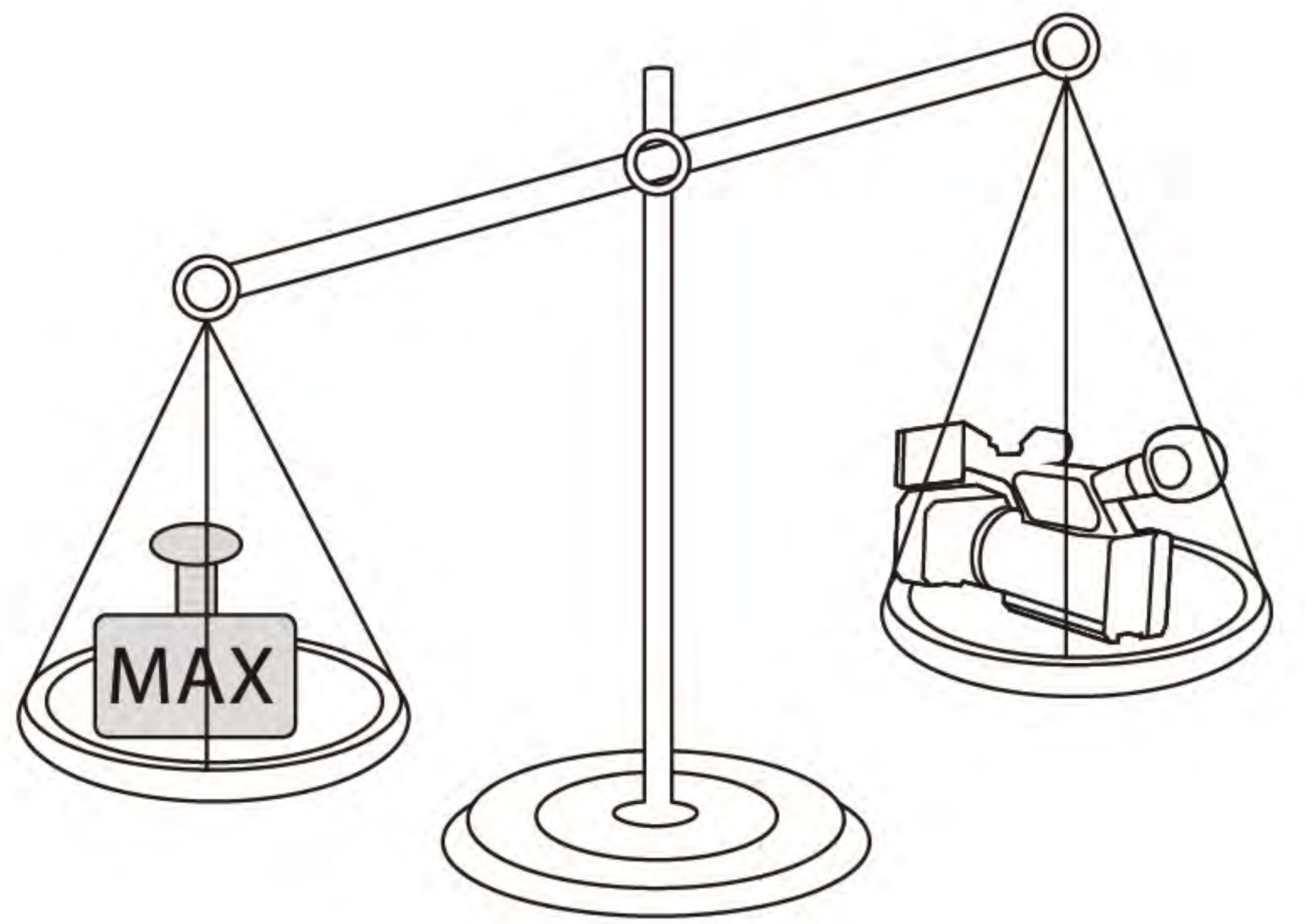
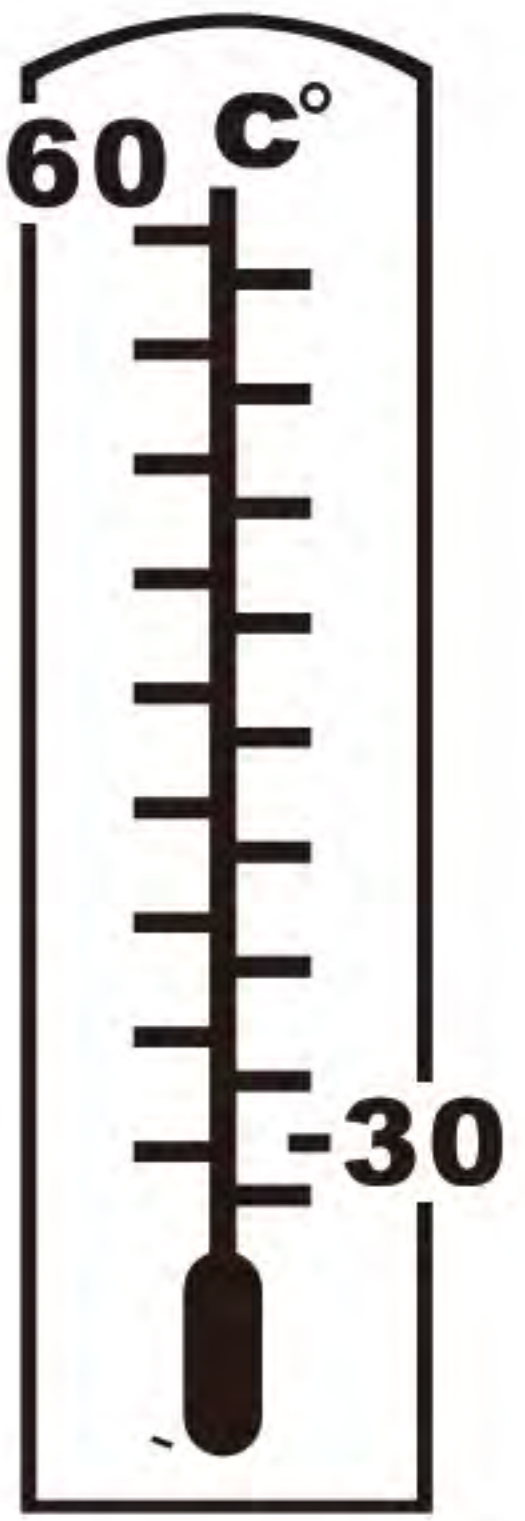




11

ATTENTION





Thank you for choosing VANGUARD's ALTA PRO 2V tripod.

ALTA PRO 2V is a sturdy tripod, yet one of the lightest in its category. With exclusive features, ALTA PRO 2V is a unique tripod that provides great performance and stability for video, photo and sport optics. The ALTA PRO 2V has a built-in half leveling ball so that no matter where the tripod needs to be setup you can always guarantee a level camera or sport optic while using all types of heads. Available in Aluminum and carbon fiber, the series is offered with 3 section kit options including a video head. Enjoy imaging and birding with Vanguard!

PART DESCRIPTION

- A: 3/8" Camera Head Screw Adapter
- B: Leveling Half ball
- C: Set Screws or Locking Set Screws
- D: Spirit Level
- E: Leveling Half Ball Locking Knob
- F: Leg Angle Markings in angle of degrees
- G: 3/8" Accessory Link Thread
- H: 3/8" Accessory Link Cap
- I: Leg Angle Adjusting Button
- J: Rubber Grip Handle
- K: Legs
- L: Twist Lock / Unlock Icons
- M: Twist Lock/Unlock Leg Locks
- N: Twist lock Hex Screws
- O: Removable Rubber Feet so that spikes (sold separately) can be used.
- P: Spirit Level
- Q: Ring hole
- R: Leg Angle Adjusting Bolt

① FIX CAMERA HEAD ON TO TOP OF THE PLATFORM

Align the screw "A" on the half leveling ball to the respective hole in the base of your video head, camera head or other gear. For the best performance use a head with 3/8"-16 receiver. Turn the camera head until gear is securely fastened to the half leveling ball. Please Note: you can mount equipment directly on to the half ball but for added functionality it is always recommended to mount a video head or camera head directly to the half leveling ball. Finally engage the set screws "C" to ensure mounts are secure this will ultimately give you

better performance for whatever you have mounted to ALTA PRO 2V.

② **Adjust the angle of the platform**

If you want to adjust the angle of the platform, turn the half ball leveling Locking Knob "E" counterclockwise to loosen it, and adjust the platform to achieve the desired angle. Then lock the half ball leveling Locking Knob "E" tightly in by turning clockwise.

③ **LEG ANGLE ADJUSTMENT**

Push down leg angle adjustment button "I" (located on both sides of each leg) to adjust legs to any of the four preset angles (20, 40, 60, and 80 degrees). Legs can be adjusted individually for uneven terrain or set for customised positioning.

④ **TIGHTENING A LOOSE LEG**

If the leg becomes loose after using for a period of time, use a 4mm allen key to tighten the leg angle locking bolt "R" until the desired tension is obtained. Turn it clockwise to tighten, counterclockwise to loosen

⑤ **LEG EXTENSION**

To adjust the height of each leg, release the twist lock "M" and extend or retract the telescopic leg to the desired length. Begin at the top and work your way down to obtain desired height. Extending & using the larger leg section first will make your tripod more stable (as shown in figure 6).

Step 1) Open the legs.

Step 2) Release the leg sections successively by unlocking "M", the Advanced twist-lock 1/4 turn lock/unlock system. Turn clockwise 1/4 turn until the unlock icon "L" is aligned with the twist lock line mark then extend leg section.

Step 3) Lock "M" by turning counterclockwise until the lock icon "L" is aligned with the twist lock line mark and make sure it is fully tightened. When tightening it is not uncommon to sometimes pass the mark for locking the tripod leg.

Step 4) Proceed the same way for the two other legs and make sure all locks "M" are perfectly tighten to avoid an unstable tripod or equipment damage.

The tripod can be set in a leveled position thanks to the spirit level "P" positioned on the side of the top spider casting/canopy.

⑥ **Please use the hand grip position on legs (as shown in figure 7) to operate your tripod.**

⑦ ⑧ **RUBBER FEET TO SPIKED FEET**

ALTA PRO 2 tripod is fitted with Multi Angle Rubber feet on the legs and can accommodate spiked feet (sold separately) if desired.

Note: If putting rubber feet back on to legs attach rubber feet as shown in directions (as shown in figure 8)

⑨ **ALTA LINK**

The ALTA PRO 2 tripod is fitted with a 3/8" thread "G" on the side of the top spider cast/canopy which can be used to attach arms for monitors and other accessories.

Pull out "H" screw cap attach arm or other accessories that have a 3/8" connector. (Flexible arm not included).

⑩ **TRANSPORT & STABILITY OF THE TRIPOD IN OUTDOOR SITUATION**

ALTA PRO 2 is fitted with a hook attachment "S" on the central column which can be used to attach a shoulder strap (not included) for easy transport of the tripod.

Windy conditions? The hook attachment "S" is useful for holding a counterweight

ensuring your tripod is more stable.

ATTENTION

Please handle with care to avoid hurting or pinching yourself while working with the tripod.

Notes before use:

1. Following the set-up of the tripod, confirm all legs are spread open and locked before mounting your camera. Failure to do so may cause the tripod to fall and your equipment to be damaged.
2. Always comply with the weight restrictions. Going over the maximum load capacity may cause damage to equipment or personal injury.
3. Ensure all individual knobs and locks are tight to avoid movement, as movement may result in equipment damage or personal injury.
4. Carefully hold camera equipment stable when removing it from the tripod.

5. Carrying your tripod:

a) After use, remove the camera; fold the tripod completely; and ensure the tripod handle faces out when folding.

b) DO NOT carry the tripod when the camera is still mounted.

6. Cleaning your tripod:

a) When necessary, wipe tripod with a soft cloth and if required use a mild detergent.

b) When used around salt water, first flush with fresh water, then wipe with a dry soft cloth.

Merci d'avoir choisi le trépied ALTA PRO 2V de VANGUARD.

ALTA PRO 2V est un trépied robuste, mais l'un des plus légers de sa catégorie. Avec des caractéristiques exclusives, ALTA PRO 2V est un trépied unique qui offre de grandes performances et une grande stabilité pour la vidéo, la photo et les optiques de sport. L'ALTA PRO 2V est équipé d'une demi-sphère de mise à niveau intégrée. Ainsi, quel que soit l'endroit où le trépied est utilisé, vous pouvez toujours garantir un boîtier ou une optique sportive à niveau tout en utilisant tout type de têtes. Disponible en aluminium et fibre de carbone, la gamme offre 3 options de kit comprenant une tête visuelle. Profitez de l'imagerie et de l'observation des oiseaux avec Vanguard!

DESCRIPTION DES PIÈCES

- A: Adaptateur de la vis de fixation de l'appareil de 3/8"
- B: Demi-sphère de mise à niveau
- C: Vis de réglage ou vis de blocage
- D: Niveau à bulle
- E: Bouton de verrouillage de la demi-sphère à niveau
- F: Marquage des angles des jambes en degrés d'inclinaison
- G: Fil de liaison 3/8"
- H: Capuchon du système de liaison 3/8"
- F: Bouton d'ajustement d'angle des jambes
- J: Poignée en caoutchouc
- K: Jambes
- L: Icône de verrouillage/déverrouillage des verrous rotatifs
- M: Systèmes de verrouillage/déverrouillage des verrous rotatifs des jambes
- N: Vis hexagonales des verrous rotatifs
- O: Pieds en caoutchouc amovibles afin que les pointes (vendues séparément) puissent être utilisées.
- P: Niveau à bulle
- Q: Anneau
- R: Boulon de réglage d'angle des jambes

① FIXATION DE LA TÊTE SUR LE HAUT DE LA PLATEFORME

Alignez la vis "A" de la demi-sphère de mise à niveau sur le trou correspondant dans la base de votre tête vidéo, boîtier ou autre équipement. Pour de meilleures performances, utilisez une tête avec récepteur 3/8 "-16 Tournez la tête de votre boîtier jusqu'à ce que

celui-ci soit solidement fixé à la demi-sphère de mise à niveau.
Remarque: vous pouvez monter l'équipement directement sur la demi-sphère, mais pour plus de fonctionnalités, il est toujours recommandé de monter une tête vidéo ou une tête photo directement sur la demi-sphère de mise à niveau. Enfin, engagez les vis de réglage "C" pour assurer la solidité des montages, ce qui vous donnera des performances optimales pour tout l'équipement monté sur votre ALTA PRO 2V.

② Ajustez l'angle de la plateforme

Si vous souhaitez ajuster l'angle de la plate-forme, tournez le bouton de verrouillage de la demi-sphère «E» dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour le desserrer et réglez la plate-forme pour obtenir l'angle désiré. Ensuite, verrouillez fermement le bouton de verrouillage de la demi-sphère "E" en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre.

③ Ajustement de l'angle des jambes

Appuyez sur le bouton de réglage de l'angle de la jambe «l» (situé des deux côtés de chaque jambe) pour régler les pieds selon l'un des quatre angles prédéfinis (20, 40, 60 et 80 degrés). Les jambes peuvent être ajustées individuellement pour un terrain accidenté ou pour un positionnement personnalisé.

④ SERRAGE DU JEU D'UNE SECTION DE JAMBE

Si la jambe se desserre après une période d'utilisation, utilisez une clé hexagonale de 4 mm pour serrer le boulon de blocage d'angle de jambe "R" jusqu'à ce que la tension désirée soit obtenue. Tournez-le dans le sens des aiguilles d'une montre pour serrer, dans le sens antihoraire pour desserrer.

⑤ EXTENSION DES JAMBES

Pour régler la hauteur de chaque jambe, relâchez le verrou rotatif "M" et étendez ou rétractez la jambe télescopique à la longueur désirée. Commencez en haut et descendez pour obtenir la hauteur désirée. L'extension et l'utilisation de la plus grande section de jambe rendra votre trépied plus stable (comme le montre la figure 6).

Étape 1) Ouvrez les jambes

Étape 2) Relâchez les sections de jambe successivement en

déverrouillant "M" correspondant à notre système avancé de verrouillage / déverrouillage par rotation 1/4 de tour. Tourner dans le sens des aiguilles d'une montre d'un quart de tour jusqu'à ce que l'icône de déverrouillage "L" soit alignée avec la ligne de marquage présente sur le verrou rotatif, puis étendre la section de jambe.

Étape 3) Verrouillez "M" en tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que l'icône de verrouillage "L" soit alignée avec ligne de marquage de verrou et vérifiez qu'il est complètement serré. Lors du serrage, il n'est pas rare de passer parfois la marque pour verrouiller la jambe du trépied.

Étape 4) Procédez de la même manière pour les deux autres jambes et assurez-vous que tous les verrous "M" sont parfaitement serrés pour éviter d'endommager le trépied ou l'équipement.

Le trépied peut être réglé dans une position nivelée grâce au niveau à bulle "P" positionné sur le côté du canopy supérieur

⑥ Veuillez utiliser la poignée en caoutchouc revetissant l'une des jambes (comme indiqué sur la figure 7) pour déployer votre trépied.

⑦ ⑧ PIEDS EN CAOUTCHOUC ou PIEDS EN POINTE

Le trépied ALTA PRO 2 est équipé de pieds en caoutchouc multi-angle sur les jambes et peut accueillir des pieds à pointes (vendus séparément) si vous le souhaitez.

Remarque: Si vous remettez les pieds en caoutchouc sur les jambes, attachez les pieds en caoutchouc comme indiqué dans les instructions (comme indiqué sur la figure 8)

⑨ ALTA LINK

Le trépied ALTA PRO 2 est équipé d'un filetage 3/8" "G" sur le côté du canopy supérieur qui peut être utilisé pour attacher les bras pour moniteurs et autres accessoires.

Retirer le capuchon "H" et attacher un bras ou un autre accessoire munis d'un connecteur 3/8" (Bras flexible non inclus).

⑩ TRANSPORT ET STABILITÉ DU TRÉPIED EN SITUATION EXTÉRIEURE

ALTA PRO 2 est équipé d'un crochet "S" sur la colonne centrale qui peut être utilisé pour attacher une bandoulière (non incluse) pour

faciliter le transport du trépied.

La météo annonce du vent ? Le crochet de fixation "S" est utile pour fixer un contrepoids et s'assurer que votre trépied soit plus stable.

ATTENTION

Veillez manipuler avec précaution afin d'éviter de vous blesser ou de vous pincer lorsque vous utilisez votre trépied.

Informations à lire avant utilisation:

1. Lors de la mise en place du trépied, assurez-vous que les jambes du trépied sont bien déployées avant d'installer votre appareil photo. Pour éviter tout dommage à votre équipement ou à votre trépied, ce dernier doit être stable avant la mise en place de votre matériel.
2. Merci de respecter la limite maximale de poids supporté par votre trépied. Au-delà de cette limite, votre matériel pourrait être endommagé.
3. Veillez à ce que les clapets de serrage et autres boutons soient bien serrés afin d'éviter tout mouvement qui pourrait endommager votre matériel.
4. Tenez votre équipement fermement lorsque vous le retirez du trépied.
5. Transport:
 - a) Après utilisation, retirez votre appareil photo, pliez votre trépied et assurez-vous que la poignée est bien positionnée lorsque vous repliez.
 - b) NE PAS transporter le trépied lorsque l'appareil photo se trouve encore dessus.
6. Entretien:
 - a) Nettoyer le trépied avec un chiffon doux légèrement imprégné d'une solution détergente douce.
 - b) Passez un chiffon doux et sec après une utilisation dans un endroit exposé aux embruns marins.

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Alta-Pro 2V Stativ von Vanguard entschieden haben. Die ALTA PRO 2V gehören zu den robustesten und leichtesten Stativen Ihrer Kategorie. Die ALTA PRO 2V Stative bieten den Nutzern exklusive Features und die beste Leistung und Stabilität für Foto- und Videoaufnahmen, sowie Naturbeobachtung. Die ALTA PRO 2V verfügen über eine eingebaute Nivellierkugel, welche ein schnelles einstellen ermöglicht, ohne jedes mal die Beine neu justieren zu müssen. Die Stative sind in drei verschiedenen Kit Varianten, als Aluminium oder Carbonvariante, inklusive Videokopf erhältlich. Genießen Sie die Fotografie mit Vanguard.

TEILEBESCHREIBUNG

- A: 3/8" Kamerakopf-Schraubenadapter
- B: Nivellierkugel
- C: Schraubenset
- D: Wasserwaage
- E: Leveling Half Ball Locking Knob
- E: Nivellierkugel Verschlussknopf
- G: 3/8" Verbindungsfaden
- H: 3/8" Verbindungskappe
- I: Beinwinkeljustierungsknopf
- J: Gummierter Griff
- K: Beine
- L: Verschluss Öffnen/Schließen Button
- M: Drehverschluss Öffnen/Schließen für Stativbeine
- N: Drehverschluss Sechskantschraube
- O: Austauschbare Gummifüße
- P: Wasserwaage
- Q: Ringöffnung
- R: Beinwinkel Feststellschraube

① BEFESTIGEN DER KAMERA

Bringen Sie die Schraube "A" der Nivellierkugel an den jeweiligen Video-, Kamerakopf oder ihre Ausrüstung an. Für die bestmögliche Leistung empfehlen wir einen Kopf mit 3/8"-16 Anschluss. Verbinden Sie den Kamerakopf mit der Nivellierkugel. Hinweis: Es ist möglich das Zubehör direkt mit dem Nivellierball zu verbinden, wir empfehlen jedoch immer zusätzlich auch einen Video-, oder Kamerakopf zu verwenden. Nutzen Sie die Schrauben "C" um die Montage zu befestigen und die bestmögliche Performance Ihres ALTA PRO 2V

Stativ zu erreichen.

② WINKELANPASSUNG DER PLATTFORM

Wenn Sie den Winkel der Plattform anpassen wollen, drehen Sie den Verschluss der Nivellierkugel "E" gegen den Uhrzeigersinn um ihn zu lösen und die gewünschte Position einzustellen. Verschließen Sie dann den Verschluss "E" wieder vorsichtig, durch drehen im Uhrzeigersinn.

③ BEINWINKELJUSTIERUNG

Betätigen Sie den Knopf zur Beinwinkeljustierung "I" (befindet sich auf beiden Seiten von jedem Bein) um die Beine auf eine der vier möglichen Positionen einzustellen.(20, 40, 60, und 80 Grad). Die Stativbeine können auf unebenem Untergrund auch individuell und unterschiedlich eingestellt werden.

④ GELOCKERTE BEINE FESTZIEHEN

Sollte sich ein Bein mit der Zeit lockern, benutzen Sie einen 4mm Innbusschlüssel um die Feststellschraube "R" festzuziehen bis die gewünschte Spannung erreicht ist. Drehen Sie im Uhrzeigersinn zum festziehen und entgegengesetzt zum lösen.

⑤ EINSTELLEN DER STATIVBEINE

Um die Länge der Stativbeine einzustellen, öffnen Sie den Verschluss "M" und stellen Sie die gewünschte Größe mit Hilfe der Teleskopabschnitte ein. Beginnen Sie oben und arbeiten Sie sich nach unten, bis die gewünschte Höhe erreicht ist. Fangen Sie mit der größten Sektion an, um mehr Stabilität zu erreichen (Abbildung 6).

Schritt 1) Öffnen Sie die Stativbeine.

Schritt 2) Lösen Sie die Beinabschnitte nacheinander durch öffnen von "M" Drehen mit dem fortgeschrittenen Twist-Lock Feature im Uhrzeigersinn jeweils eine 1/4 Umdrehung bis das "Öffnen"-Icon "L" auf einer Position mit dem Twist-Lock Symbol ist und stellen Sie dann die gewünschte Länge ein.

Schritt 3) Schließen Sie "M" durch drehen im Uhrzeigersinn bis das "Schließen"- Icon "L" bis es mit der "Twist-Lock" Markierung in einer Reihe ist. Stellen Sie sicher, dass es komplett festgezogen ist.

Schritt 4) Fahren Sie auf die gleiche Weise mit den anderen Beinen fort und stellen Sie sicher, dass alle Schlösser "M" fest geschlossen

sind, um ein instabiles Stativ oder Beschädigungen an der Ausrüstung zu vermeiden,

Das Stativ kann mit Hilfe der Wasserwaage "P", welche zentral an der Mittelsäule angebracht ist, auch auf in abgeflachter Position aufgestellt werden

⑥ **Bitte benutzen Sie die Handgriffe an den Stativbeinen (Abbildung 7) um Ihr Stativ zu bedienen.**

⑦ ⑧ **AUSTAUSCH VON GUMMIFÜßEN ZU SPIKES**

Die ALTA PRO 2 Stative sind mit "Multi-Angle"- Gummifüßen ausgestattet, die bei Bedarf auch gegen Spike-Füße (separat erhältlich) ausgetauscht werden können.

Bitte beachten: Bitte bringen Sie Gummifüße danach wieder wie beschrieben an (Abbildung 8).

⑨ **ALTA LINK**

Die ALTA PRO 2 Stative sind mit einem 3/8" Gewinde "G" ausgestattet welches z.B. zum anbringen von Monitorhalterungen und anderem Zubehör genutzt werden kann. Entfernen Sie die Kappe "H" von der Schraube und bringen Sie das gewünschte Zubehör an, insofern dieses über einen 3/8" Anschluss verfügt. (Gelenkarm nicht enthalten)

AUFBAU UND STABILITÄT BEI DER NUTZUNG IM FREIEN

DIE ALTA PRO 2 Stative sind mit einem Haken "S" an der Mittelsäule ausgestattet. An diesem Haken kann ein Gurt (nicht im Lieferumfang enthalten) angebracht werden, mit dem das Stativ transportiert werden kann. Bei windigen Bedingungen kann am Haken "S" auch ein Gegengewicht angebracht werden.

⑩ **ACHTUNG**

Bitte seien Sie stets behutsam und vorsichtig wenn Sie mit dem Stativ arbeiten, um etwaige Verletzungen zu vermeiden.

Vor dem Gebrauch bitte lesen:

1. Nach dem Einrichten des Stativs stellen Sie bitte sicher, dass alle Beine vor der Montage der Kamera geöffnet sind. Es kann dazu führen, dass das Stativ fällt und die Ausrüstung beschädigt wird, wenn das Stativ nicht standfest ist.

2. Bitte folgen Sie den Angaben bezüglich des maximalen Ladege-

wichtiges. Eine Überbelastung kann zu Beschädigungen und Verletzungen führen.

3. Achten Sie darauf, dass einzelne Knöpfe und Verschlüsse verriegelt sind, um Bewegungen zu vermeiden. Die Bewegung können zu Schäden oder Verletzungen führen.

4. Bitte halten Sie die Kamera-Ausrüstung sorgfältig fest, wenn Sie sie vom Stativ entfernen.

5. Durchführung:

a) Nach dem Gebrauch entfernen Sie bitte die Kamera; falten Sie das Stativ vollständig zusammen und stellen Sie sicher, dass der Stativgriff nach außen zeigt.

b) **TRAGEN SIE NIEMALS** das Stativ, wenn die Kamera noch angebracht ist.

6. Reinigung:

a) Wenn schmutzig, wischen Sie das Stativ mit einem weichen Tuch und mildem Reinigungsmittel ab.

b) Bitte reinigen Sie das Stativ mit einem trockenen, weichen Tuch nach Gebrauch im/am Salzwasser.

Gracias por elegir el trípode ALTA PRO 2V de VANGUARD.

ALTA PRO 2V es un trípode robusto, pero al mismo tiempo uno de los más ligeros de su categoría. Con características exclusivas, ALTA PRO 2V es un trípode único que proporciona un gran rendimiento y estabilidad para las ópticas de vídeo, foto y deporte. El ALTA PRO 2V tiene una semi esfera de nivelación incorporada para que no importe dónde se deba instalar el trípode, siempre se puede garantizar una cámara de nivelación o una óptica deportiva mientras se utilizan todos los tipos de cabezales. rótulas. Disponibles en aluminio y fibra de carbono, la serie se ofrece con 3 kits distintos que incluyen rótula de video. Disfruta imaginando y observando con Vanguard!

DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS

- A: Tornillo para la rótula de 3/8"
- B: Nivelación de semi esfera
- C: Tornillos o tornillos de fijación
- D: Nivel de burbuja
- E: Perilla de bloqueo de semi esfera niveladora
- F: Marcas del ángulo de las patas en grados
- G: Rosca de enlace de accesorios de 3/8"
- H: Tapa de enlace de accesorios de 3/8"
- I: Botón de ajuste del ángulo de la pata
- J: Mango de agarre de goma
- K: Patas
- L: Iconos de Bloqueo/Desbloqueo
- M: Cierre giratorio/desbloqueo de las patas
- N: Tornillos Hexagonales
- O: Pies de goma extraíbles para que se puedan usar clavos (se venden por separado).
- P: Nivel de Burbuja
- Q: Anilla para colgar peso extra
- R: Perno de ajuste del ángulo de la pata

① FIJAR LA RÓTULA EN LA PARTE SUPERIOR DE LA PLATAFORMA

Alinee el tornillo "A" de la semi esfera hasta el orificio respectivo en la base de su rótula de video, cámara u otro equipo. Para obtener el mejor rendimiento, utilice una rótula con receptor de 3/8 "-16". Gire la rótula hasta que el equipo quede firmemente sujeto a la semi esfera



VANGUARD



www.vanguardworld.com